No. 34618

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| June 28, 2012 |  | Le 28 juin 2012 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Rothstein and Moldaver JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Rothstein et Moldaver |
|  |  |  |
| BETWEEN:Microcell Communications Inc., Microcell Solutions Inc., Fido Solutions Inc., Rogers Inc. and Rogers Wireless Inc.Applicants- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondentsAND BETWEEN:Telus Corporation, Telus Mobility, B.C. Tel, Telus Communications (B.C.) Inc., Clearnet Communications Inc. and Alberta Government TelephonesApplicants- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondentsAND BETWEEN:Bell Aliant Regional Communications, Limited PartnershipApplicant- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondentsAND BETWEEN:Saskatchewan Telecommunications and Saskatchewan Telecommunications Holding CorporationApplicants- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondentsAND BETWEEN:Bell Mobility Inc.Applicant- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondentsAND BETWEEN:MTS Communications Inc.Applicant- and -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis and Michael LucasRespondents |  | ENTRE :Microcell Communications Inc., Microcell Solutions Inc., Fido Solutions Inc., Rogers Inc. et Rogers Sans-fil inc.Demanderesses- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimésET ENTRE :Société Telus, Telus Mobilité, B.C. Tel, Telus Communications (C.-B.) Inc., Clearnet Communications Inc. et Alberta Government TelephonesDemanderesses- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimésET ENTRE :Bell Aliant Communications régionales, société en commanditeDemanderesse- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimésET ENTRE :Saskatchewan Telecommunications et Saskatchewan Telecommunications Holding CorporationDemanderesses- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimésET ENTRE :Bell Mobilité Inc.Demanderesse- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimésET ENTRE :MTS Communications Inc.Demanderesse- et -Mark Frey, Trudy Betthel, Bryan Pawlachuk, Nathalie Pawlachuk, D & S Homes Ltd., Dorothy Dietz, John Dietz, Neil MacDonald, Neil Woolston, Erik Doucet, Betty Lou Gaudette, Anna Hanson, Julie Elkerton, Gregory Teed, Scott Andrews, David Musarai, Mark Burke, Rozanne Aquin, Jeff Parent, Corey Oppebeon, John Fearon, Nevin Low, Jerry Karalash, Jennifer Evenson, Danielle Favreau, Jeff Ledding, Terese Hafichuk-Walkin, Jessica Cordingley, Alison Weinberger, Terry Parker, Carol Walker, Cindy Belton, Leigh Edmunds, Lauren Tomashich, Stan Pappas, Amanda Donald, Richard Skuce, Lant Lutterodt, Shelley Frank, Steve Drover, Jon Gillis et Michael LucasIntimés |
|  |  |  |
| JUDGMENTThe applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Numbers 1519, 1521, 1522, 1599, 1523, 1598, 1524 and 1525, 2011 SKCA 136, dated November 15, 2011, are dismissed with costs. |  | JUGEMENTLes demandes d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Saskatchewan, numéros 1519, 1521, 1522, 1599, 1523, 1598, 1524, 1525, 2011 SKCA 136, daté du 15 novembre 2011, sont rejetées avec dépens.  |

C.J.C.

J.C.C.